

BOLED

DLB-R/S-090/120/180/240

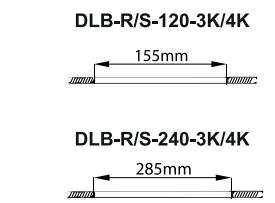
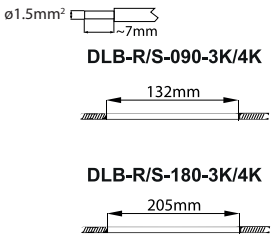
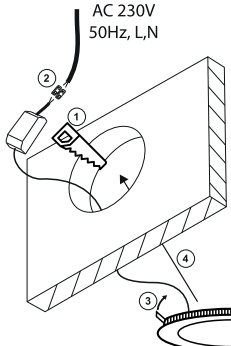
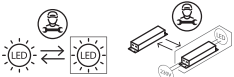
Instrukcja montażu / Installation instructions / Instrucciones de montaje / Návod na montáž / Návod na montáž / Szerelési utasítás / Montážní instrukce / Paigaldusjuhised / Instrucciones de montaje / Istruzioni per l'installazione

Szerelési utasítás / Montážní instrukce / Paigaldusjuhised / Instrucciones de montaje / Istruzioni per l'installazione

Oprawy **DLB-S/R-090, DLB-S/R-120** oraz **DLB-S/R-180** zawierają źródła światła w klasie energetycznej **D**

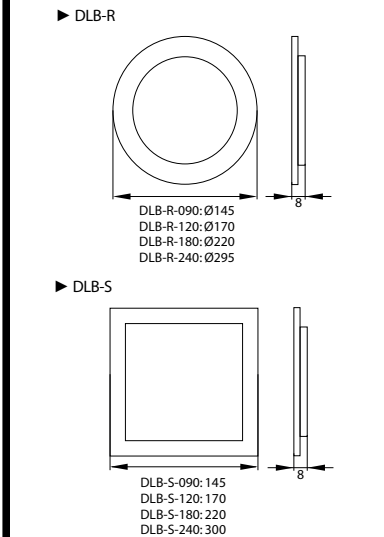
Oprawy **DLB-S/R-240** zawierają źródła światła w klasie energetycznej **E**

UWAGA: Źródło światła oraz osprzęt sterujący w tej oprawie oświetleniowej mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę. Wymontowanie źródła światła oraz osprzęt sterujący z oprawy na koniec okresu eksploatacji możliwe jest wyłącznie w serwisie BEMKO.



Brak kostki zaciskowej. Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej. Zalecany maksymalny czas pracy: 12h/dobę.

PL: Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprzęcie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u władz lokalnych jak i w siedzibie producenta.
EN: Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority retailer for recycling advice.
DE: Elektroschrott sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln soweit das möglich ist. Überprüfen Sie Ihre lokalen Behörden oder Einzelhändler bezüglich Rat der Wiederverwertung.
RU: Не выбрасывать использованных электрических и электронных устройств вместе с бытовыми отходами с повода на наличие в устройствах опасных веществ для окружающей среды. Данное устройство необходимо передать в пункт сбора с целью дальнейшей переработки. Информация о пунктах сбора доступна в местных органах власти, а также у производителя.
FR: Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques usés avec les déchets municipaux en raison de la présence de substances dangereuses pour l'environnement dans ces appareils. Ces appareils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage. Les informations sur les points de collecte sont disponibles auprès des autorités locales ainsi que dans le siège social du fabricant.
CZ: Nevýhazujte odpadní elektrické a elektronické zařízení spolu s komunálními odpady z důvodu přítomnosti v zařízeních environmentálně nebezpečných látek. Tato zařízení by měla být předána na sběrné místo pro recyklaci. Informace o sběrných místech jsou dostupné na místních úřadech a také v sídle výrobce.
SK: Nevýhazujte odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnymi odpadom z dôvodu prítomnosti v zariadení environmentálne nebezpečných látok. Tieto zariadenia by mali byť odovzdané na zberné miesto na recykláciu. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.
HU: Az elektromos és elektronikus készülékeket a háztartási hulladékok közé kидobni tilos, mivel a berendezések a környezetre káros anyagokat tartalmaznak. Azokat a berendezéseket azok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újjáhasznosítás céljából. A gyűjtőhelyekről szol információk a helyi hatóságoknál és a gyártó székhelyén állnak rendelkezésre.
LT: Nėmesiai susidėjusių elektros ir elektroninių įrenginių su komunaliniais atliekomis dėl gaminyje esančių kenksmingų aplinkai medžiagų. Gaminių prievola perduoti tokių atliekų surinkimo ir perdirbimo punktuams. Informacija apie surinkimo punktus / priėmama vietos vadovų centruose ir gamintojo biostinėje.
LV: Neizmetiet elektronisko ieritu atkritumus kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tajās ir vīdē bīstamas vielas. Šīs ierīces jāizveid uz atkritumu pārstrādes savācības punktu. Informācija par savācības punktiem ir pieejama gan vietējās pašvaldībās, gan ražotāja birojā.
EE: Äge visake kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid koos olmejäätmetega, kuna seadmes on keskkonnale ohtlikke aineid. Need seadmed tuleb saata ringlusevõimalikult kogumispunkti. Teavet kogumispunkti kohta saate nii kohalikest valitsustelt, kui tootja peakoortilt ka.
ES: No elimine los equipos eléctricos y electrónicos desgastados junto con los residuos municipales debido a la presencia en los equipos de sustancias peligrosas para el medio ambiente. Los equipos deben entregarse a un punto de recogida para su posterior reciclaje. La información relativa a los puntos de recogida está disponible en las oficinas de las autoridades locales y en las instalaciones del fabricante.
IT: Non buttare apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme agli altri rifiuti solidi urbani, in quanto contengono sostanze dannose per l'ambiente. Questo tipo di apparecchiature deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo. Le informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso il Comune di residenza e presso la sede del fabbricante.



1 230V~ 50Hz	2 9W-720lm 12W-960lm 18W-1450lm 24W-1700lm +10%	3 CRI≥80 3000K 4000K	4 	5 35000h	6 IP20	7 IK02	8
9 	10 	11 	12 	13 	14 -0,5m-	15 +35°C +5°C	16 MAX 12h

- | | | | | |
|---|--|---|---|---|
| PL <ul style="list-style-type: none">1. Napięcie znamionowe, częstotliwość.2. Moc, strumień światła.3. Temperatura barwowa, wskaźnik oddawania barw.4. Klasa ochronności.5. Żywotność oprawy.6. Stopień ochrony.7. Stopień wytrzymałości mechanicznej.8. Uwaga, ryzyko porażenia prądem.9. Nie współpracuje ze ściemniaczem.10. Do użytku wewnątrz.11. Natychmiast wymienić uszkodzony kloz oprawy.12. Kąt świecenia.13. Nie współpracuje z łącznikami schodowymi i krzyżowymi.14. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu.15. Temperatura pracy.16. Maksymalny czas pracy. | EN <ul style="list-style-type: none">1. Rated voltage, frequency.2. Power, luminous flux.3. Color temperature, colour rendering index.4. Appliance classes.5. Lifetime.6. International Protection Rating.7. Protection against mechanical impacts.8. Caution, risk of electric shock.9. It does not work with a dimmer.10. For internal use.11. Replace the defective lamp cover immediately.12. Angle of illumination.13. It does not work with cross and stairs connectors.14. The minimum distance from the illuminated object.15. Working temperature.16. Maximum working time. | DE <ul style="list-style-type: none">1. Nennspannung, Frequenz.2. Leistung, Lichtstrom.3. Farbtemperatur, Farbwiedergabeindex.4. Schutzklasse.5. Lebensdauer der Leuchte.6. Schutzart.7. Mechanische Festigkeitsklasse.8. Achtung: Gefahr eines Stromschlags.9. Funktioniert nicht mit dem Dimmer.10. Für den internen Gebrauch.11. Ersetzen Sie sofort beschädigte Leuchtenabdeckung.12. Beleuchtungswinkel.13. Arbeitet nicht mit Treppen- und Kreuzschalter zusammen.14. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt.15. Betriebstemperatur.16. Maximale Arbeitszeit. | RU <ul style="list-style-type: none">1. Номинальное напряжение, частота.2. Мощность Вт., световой поток.3. Цвет свечения, К, Коэффициент пульсации света.4. Класс защиты от поражения электрическим током.5. Срок службы светильника.6. Степень защиты.7. Степень механической прочности.8. Внимание, риск поражения электрическим током.9. Не работает с диммером.10. Для внутреннего использования.11. Немедленно заменить поврежденный рассеиватель светильника.12. Кривая силы Света Ш.13. Не работает с включателями лестничными и вклочателями комбинированными14. Минимальное расстояние от освещаемого объекта.15. Рабочая температура16. максимальное рабочее время. | FR <ul style="list-style-type: none">1. Tension nominale, fréquence.2. Puissance, flux lumineux3. Température de couleur, indice de rendu des couleurs.4. Classe de protection.5. Durée de vie du luminaire.6. Niveau de protection.7. Degré de résistance mécanique.8. Attention, risque de choc électrique.9. Ne fonctionne pas avec un variateur de luminosité.10. À usage interne.11. Remplacer immédiatement l'abat-jour endommagé.12. Angle d'éclairage.13. Ne fonctionne pas avec les connecteurs d'escalier et transversaux.14. Distance minimale par rapport à l'objet éclairé.15. Température de fonctionnement.16. Temps de travail maximum. |
|---|--|---|---|---|

- | | | | | |
|--|---|---|--|--|
| CZ <ul style="list-style-type: none">1. Jmenovitá napětí, frekvence.2. Výkon, světelný tok.3. Barvová teplota, index podání barev.4. Třída ochrany.5. Životnost svítidla.6. Stupeň ochrany.7. Stupeň mechanické pevnosti.8. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.9. Nepoužívejte se stmívačem.10. Pro vnitřní použití.11. Poškozený kryt svítidla okamžitě vyměňte.12. Úhel osvětlení.13. Nepoužívejte se schodišťovými a křížovými vypínači.14. Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu.15. Pracovní teplota.16. Maximální pracovní doba. | SK <ul style="list-style-type: none">1. Menovité napätie, frekvencia.2. Výkon, svetelný tok.3. Farbová teplota, index podania farieb.4. Trieda ochrany.5. Životnosť svietidla.6. Stupeň ochrany.7. Stupeň mechanickej pevnosti.8. Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.9. Nepoužívajte so stmievacím.10. Na vnútorné použitie.11. Poškodený kryt svietidla okamžite vymeňte.12. Úhol osvetlenia.13. Nepoužívajte so schodiskovými a krížovými vypínačmi.14. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu.15. Pracovná teplota.16. Maximálny pracovný čas. | HU <ul style="list-style-type: none">1. Névleges feszültség, frekvencia.2. Teljesítmény, fényáram.3. Színhőmérséklet, színesszaadási index.4. Védelmi osztály.5. A lámpatest élettartama.6. Védettség mértéke.7. A mechanikai szilárdság mértéke.8. Vigyázat, áramütés elleni védelem.9. Nem működik egytt lépcsőházi- és keresztkapcsolóval.10. Besz használata.11. Azonnal cserélje ki a sérült lámpatest burját.12. Világítási szög.13. Nem működik egytt lépcsőházi- és keresztkapcsolóval.14. Minimális távolság a megvilágított objektumtól.15. Üzemi hőmérséklet.16. Maximális munkaidő. | LT <ul style="list-style-type: none">1. Vardinė įtampa, dažnis.2. Galia, šviesos srautas.3. Spalvinė temperatūra, spalvos atvaizdavimo rodiklis.4. Saugumo klasė.5. Šviestuvo galiojimo trukmė.6. Saugos laipsnis.7. Mechaninio patvarumo laipsnis.8. Pastaba, galimybė patirti elektros šoką.9. Nėveikia su dimmerais.10. Vidiniam naudojimui.11. Nedešiant pažeistį pakeistą šviestuvo gaubtą.12. Švietimo kampas.13. Nėveikia su laiptais ir kryžminiais jungikliais.14. Minimalus nutolimas nuo apšviesto objekto.15. Darbo temperatūra.16. Maksimalus darbo laikas. | LV <ul style="list-style-type: none">1. Nominālais spriegums, frekvence.2. Jauda, gaismas plūsmas.3. Krāsu temperatūra, krāsu atveidošanas indekss.4. Drošības klase.5. Gaismekļa kalpošanas laiks.6. Aizsardzība pret mehāniskiem triecieniem.7. Aizsardzība pret mehāniskiem triecieniem.8. Izstrādājuma elektriskās strāvas trieciena risks.9. Nedarbības ar restāstiem.10. Lēksējai lietošanai.11. Nekavējoties nomainīt bojātais lampas vāku.12. Apgaismojuma leņķis.13. Tās nedarbības ar kāpņu un krustveida savienojumiem.14. Minimālais attālums no apgaismotā objekta.15. Darba temperatūra.16. Maksimālais darba laiks. |
|--|---|---|--|--|

- | | | | | |
|---|--|--|--|---------------|
| EE <ul style="list-style-type: none">1. Nimipinge, sagedus.2. Võimsus, valgusvoo.3. Varvitemperatuur, värviladuse indeks.4. Kaitseaste.5. Valgustis kasutus.6. Kaitse aste.7. Mehaanilise tugevuse aste.8. Tähelepanu, elektrilöögi oht.9. See ei tööta häämaradajaga/dimmeriga.10. Sisemiseks kasutamiseks.11. Aseenda kahjustatud lambivari koha.12. Valgustamise nurk.13. See ei tööta treppi- ja ristühendustega.14. Minimaalne kaugus valgustatud objektist.15. Töötemperatuur.16. Maksimaalne tööaeg. | ES <ul style="list-style-type: none">1. Tensión nominal, frecuencia.2. Potencia, flujo luminoso.3. Temperatura de color, índice de reproducción cromática.4. Clase de protección.5. Vida útil de la luminaria.6. Grado de protección.7. Grado de resistencia mecánica.8. Atención: riesgo de descarga eléctrica.9. No apto para su conexión con un regulador de intensidad.10. Para uso interno.11. Sustituya inmediatamente una pantalla de luminaria dañada.12. Ángulo de haz.13. No adaptado para funcionar con conmutadores de barras cruzadas o interruptores de escalera.14. Distancia mínima del objeto iluminado.15. Temperatura de funcionamiento.16. Tiempo de trabajo máximo. | IT <ul style="list-style-type: none">1. Tensione nominale, frequenza.2. Potenza, flusso luminoso.3. Temperatura del colore, indice di resa cromatica.4. Classi di elettrodomestici.5. Tutta la vita.6. Classificazione di protezione internazionale.7. Protezione contro gli impatti meccanici.8. Attenzione, rischio di scosse elettriche.9. Non funziona con un dimmer.10. Per uso interno.11. Sostituire la lampada difettosa coprire subito.12. Angolo di illuminazione.13. Non funziona con la croce e connettori per scale.14. La distanza minima da l'oggetto illuminato.15. Temperatura di lavoro.16. Tempo massimo di lavoro. | BEMKO
ul. Bocznicowa 13
05-850 Jawczyce
www.bemko.eu | CE
 |
|---|--|--|--|---------------|

